

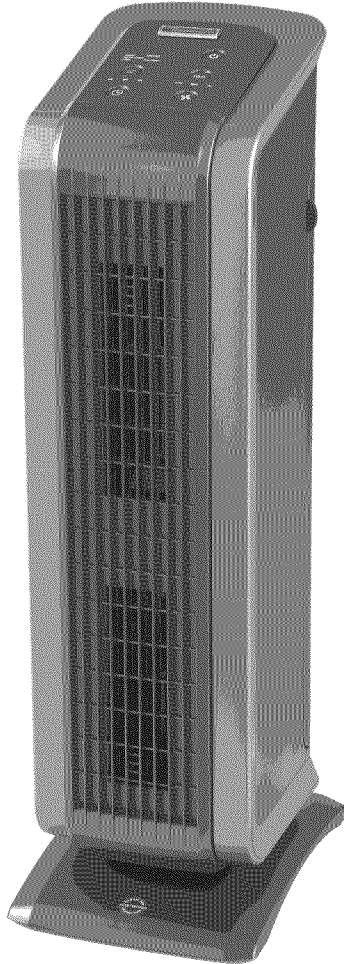
Use & Care Guide



CLEANABLE HEPA-TYPE AIR CLEANER MODEL 437.85777

CAUTION:

Read and follow all safety and operating instructions before first use of this product.



- Safety
- Warranty
- Operation
- Parts
- Espanol Pg. 12



INFO-LINE:

After reading this manual, if you have any questions or comments on your Kenmore Air Cleaner, call 1-888-277-2810

To order replacement filters by phone, call toll-free 1-800-366-7278
7 AM to 7 PM seven days a week

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Please read all instructions before using this product. Save these instructions for easy reference. When using electrical appliances basic precautions should always be followed to reduce breakage, risk of fire, electric shock and injury to persons including the following:

- Read all instructions before operating the air cleaner.
- Place the air cleaner where it is not easily knocked over by persons in the household.
- **ALWAYS** unplug air cleaner when not in use.
- **DO NOT** use any product with a damaged cord or plug, or if product malfunctions, is dropped or damaged in any manner.
- Keep the power cord away from heated surfaces.
- **DO NOT** use air cleaner outdoors.
- **NEVER** use the air cleaner unless it is fully assembled.
- **DO NOT** run power cord under carpets and **DO NOT** cover with throw rugs. Arrange cord so it will not be tripped over.
- **DO NOT** use air cleaner where combustible gases or vapors are present.
- **DO NOT** expose the air cleaner to rain, or use near water, in a bathroom, laundry area or other damp locations.
- To disconnect air cleaner, first press Power Button to turn air cleaner **OFF** and remove plug from outlet .
- **DO NOT** allow foreign objects to enter ventilation or exhaust opening, as this may cause electric shock or damage to the air cleaner.
- Place air cleaner near a power outlet and avoid using an extension cord.
- **DO NOT** block air outlets or intakes.
- To reduce the risk of electrical shock, this equipment has a grounding type plug that has a third (grounding) pin. This plug will only fit into a grounding type power outlet. If the plug does not fit into the outlet, contact qualified personnel to install the proper outlet. Do not alter the plug in any way.
- The air cleaner has a 3-prong (grounded) plug for safe operation. The 3-prong plug should be plugged directly into a properly grounded 3-prong electrical outlet. **DO NOT, FOR ANY REASON WHATSOEVER, CUT OR REMOVE THE GROUNDING PRONG FROM THE PLUG.** Removing the grounding plug may result in electrical shock or create unsafe condition. Contact a qualified electrician to be sure the outlet is properly grounded.
- A loose fit between the plug and the AC outlet (receptacle) may cause overheating and distortion of the plug. Contact a qualified electrician to replace loose or worn receptacles.
- **DO NOT** sit, stand on, or place heavy objects on the air cleaner.
- **ALWAYS** disconnect power supply before servicing.



WARNING! To reduce the risk of fire or electric shock, **DO NOT** use this product with any solid-state speed control device.

KENMORE ONE YEAR FULL WARRANTY

If this Kenmore product fails due to a defect in material or workmanship within one year from the date of purchase, return it to any Sears store or other Kenmore outlet in the United States for free replacement.

This warranty applies for only 90 days from the date of purchase if this product is ever used for other than private household purposes.

This warranty does not include the pre-filter, which is an expendable part.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179

INTRODUCTION

Congratulations on your choice of the Kenmore Cleanable HEPA-*Type* Air Cleaner. Your new air cleaner quickly and effectively cleans and revitalizes indoor air utilizing a three stage cleaning system to reduce the amount of commonly found pollutants such as tobacco smoke, pollen, household dust, pet dander, and even mold spores.

Designed for outstanding owner convenience, this air cleaner features a cleanable HEPA-*Type* filter, which eliminates the need to replace and purchase expensive filters. It also has a filter clean indicator that takes the guesswork out of knowing when to clean the filter. Three cleaning levels and programmable timer functions let you match the air cleaner's performance to your special needs. All operating functions are easily set and adjusted with convenient push button electronic controls and LED light display.

For maximum performance, we highly recommend that you operate the Cleanable HEPA-*Type* Air Cleaner in the following manner:

24 hours a day

Ionizer **ON** for the first day.

Ionizer **OFF** after the first day.

Ionizer **ON** when you require quick cleaning and extra refreshing of room air.

SET UP

Your Cleanable HEPA-*Type* Air Cleaner was thoroughly inspected and tested at the factory prior to packaging. Visually inspect it upon removal from its box. Remove and discard any packaging material. Return the unit if it shows any signs of damage or mishandling.

ELECTRICAL HOOKUP

Plug the Cleanable HEPA-*Type* Air Cleaner into a properly grounded, 3-prong household AC outlet. If you are not sure whether the outlet is properly grounded, have it checked out by a qualified electrician.



WARNING! To avoid the risk of electric shock hazard, the Cleanable HEPA-*Type* Air Cleaner should **ONLY** be plugged into a properly grounded 3-prong, 120-volt AC outlet.



CAUTION: NEVER operate the Cleanable HEPA-*Type* Air Cleaner until it is completely and fully assembled. Permanent damage could result to the motors and controls.

HOW IT WORKS

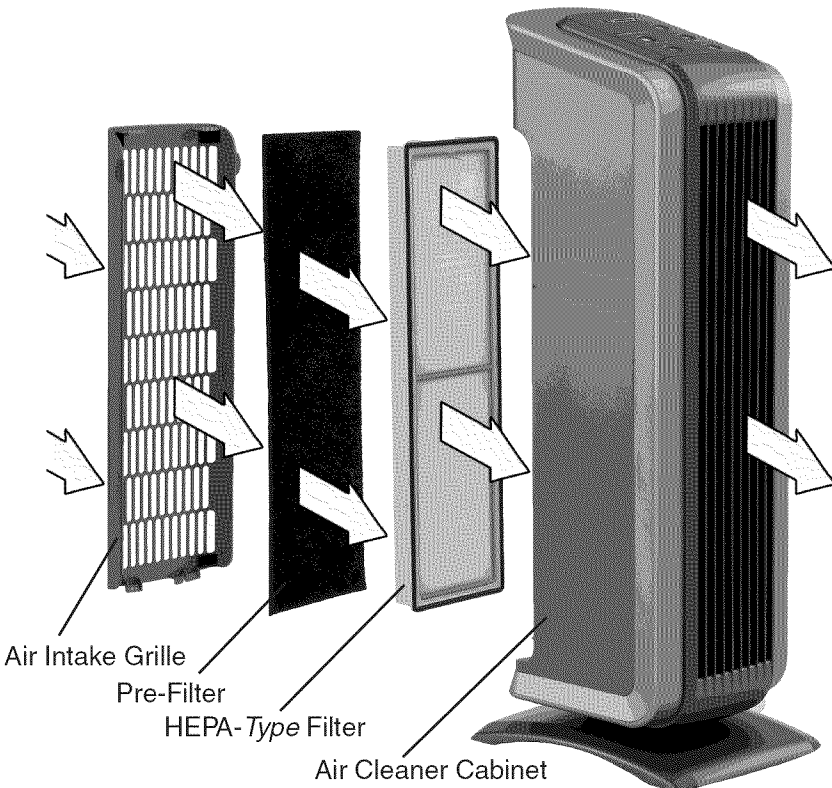
This Air Cleaner is equipped with a three stage cleaning system that utilizes a charcoal pre-filter, Cleanable HEPA (High Efficiency Particulate Arrestor)-Type Filter and ionizer.

Room air is drawn into the air cleaner through the air intake grille and passes through the filters:

The charcoal pre-filter attracts larger and odor producing particles and prevents them from passing into the Cleanable HEPA-Type filter. Finer particles not trapped by the charcoal pre-filter are captured by the Cleanable HEPA-Type filter.

The filtered air is then released from the front of the unit and dispersed outward into the room. The Ionizer, when turned ON, adds negative ions to the exiting stream of clean air. This function provides additional air freshening and revitalization (See Fig. 1).

Fig. 1



OPERATION

Fig. 2

A. Clean HEPA-Type Filter Indicator Light

Let's you know when it's time to clean the HEPA-Type filter

B. Change Pre-Filter Indicator Light

Let's you know it's time to change Pre-Filter

C. Filter Clean/Change Reset Button



D. Timer Button Allows you to set time of desired operation to one, two, or four hours

E. Power ON/OFF Button

When the unit is on, all buttons are lit up in blue

F. Ionizer ON/OFF Button

G. Speed Button
Set desired cleaning level

POWER ON/OFF TO START AIR CLEANER (SEE Fig. 2E)

Press the Power Button.

The control buttons and LED lights will light up.

The air cleaner starts in Low speed with the Ionizer **ON** and the Timer **OFF**.

There will be a short beep anytime a control button is pressed.

TO SET SPEED (SEE Fig. 2G)

1. The air cleaner is at **LOW speed**.
2. For **MEDIUM speed**, press button.
3. For **HIGH speed**, press button again.
4. For **LOW speed**, press button again.

SPEEDS

HI	Maximum Operation	Fast Cleaning
MED	Daytime Operation	Normal Cleaning
LO	Nighttime Operation	Quieter Cleaning

OPERATION cont.

Each time you start your Air Cleaner, we recommend that you run it at **HI** speed for a few minutes for fast initial cleaning. Then set it to **MED** or **LO** as desired. The ionizer, when turned **ON**, adds negative ions to the exiting stream of clean air. This function provides additional air freshening and revitalization.

TO TURN IONIZER ON/OFF (See Fig. 2F)

The ionizer is on when the air cleaner is turned ON.

The LED light above the ION button will light up.

To turn Ionizer OFF, press button.

To turn Ionizer back ON, press button again.

TO SET TIMER BUTTON (See Fig. 2D)

Your air cleaner has a timer function that allows you to select from three pre-programmed periods of operation (one, two or four hours) for which you would like the air cleaner to run and then shut itself off automatically.

Press Timer button once and the air cleaner will run for one hour. The LED light will light up below 1H indicating it has been programmed to run for one hour.

Press Timer button again and the air cleaner will run two hours. The LED light will light up below 2H indicating it has been programmed to run for two hours.

Press Timer button again and the air cleaner will run for four hours. The LED light will light up below 4H indicating it has been programmed to run for four hours.

Press Timer button again to turn OFF timer operation.

MAINTENANCE

CLEANABLE HEPA-TYPE FILTER CLEAN / PRE-FILTER CHANGE SCHEDULE

Your air cleaner also has built-in reminders to let you know when to change the charcoal pre-filter and when to clean HEPA-*Type* filter.

The charcoal pre-filter will need to be replaced and the HEPA-*Type* filter will need to be cleaned periodically in order to allow the air cleaner to operate at peak efficiency. The frequency of charcoal pre-filter replacement and HEPA-*Type* filter cleaning will depend on the environment in which the air cleaner is used. LED lights on the control panel will alert the user when to change the charcoal pre-filter and clean the HEPA-*Type* filter.

After running approximately 14 weeks, 24 hours a day, the LED light below Clean HEPA-*Type* filter will light up and a short beep will follow reminding you the HEPA-*Type* filter should be cleaned.

After running approximately 8 weeks, 24 hours a day, the LED light below Change Pre-filter will light up and a short beep will follow reminding you the charcoal pre-filter should be replaced.

Please note that these pre-set cleaning and changing schedules are based on factory recommended times under normal use. The HEPA-*Type* filter may need to be cleaned or the charcoal pre-filter may need to be replaced earlier depending on the environment. You should occasionally give the pre-filter a visual check.

CLEANING AND RE-INSTALLING HEPA-TYPE FILTER

When the Clean HEPA-*Type* Filter Indicator Light (See Fig. 2A) lights up, it is time to clean the HEPA-*Type* filter.

1. Turn the air cleaner OFF and unplug it from the power outlet.
2. Carefully lay the unit down on a flat surface with the intake grille (rear of the air cleaner) facing up. See Fig. 3
3. Gently pull the release tabs on each side of the intake grille up for removal.
4. Remove HEPA-*Type* filter from air cleaner and place on flat surface.

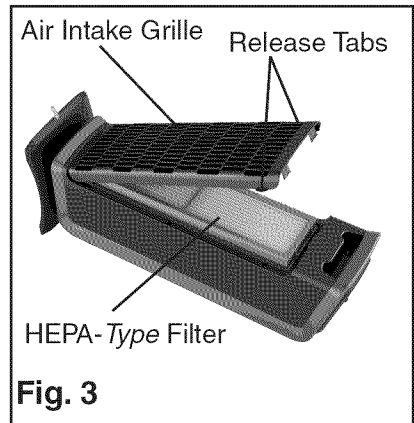


Fig. 3

CLEANING AND RE-INSTALLING HEPA-TYPE FILTER cont.

5. Clean HEPA-*Type* filter by vacuuming entire surface area of filter using a soft brush attachment from an upright or canister household vacuum.

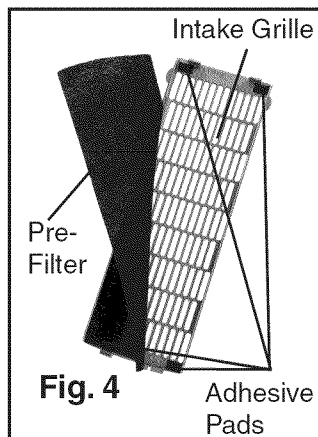
NOTE: THIS FILTER IS NOT WASHABLE. USING LIQUIDS TO CLEAN HEPA-*Type* FILTER WILL DESTROY IT.

6. Place HEPA-*Type* filter back into air cleaner. Make sure the pleated side of the filter is facing up.
7. Place intake grille back into air cleaner so that the bottom tabs engage into the slots at the base of the unit
8. Gently push the intake grille forward until it snaps in place.
9. Plug the air cleaner back into a properly grounded 3-prong outlet.
10. Press the power button ON
11. Press and hold Filter Change/Clean Reset button (see Fig. 2C) for up to 10 seconds to reset it.

REPLACING THE PRE-FILTER

When the Change Pre-Filter Indicator Light (See Fig. 2B) lights up, it is time to replace the charcoal pre-filter.

1. Turn the air cleaner **OFF** and unplug it from the power outlet.
2. Carefully lay the unit down on a flat surface with the intake grille (rear of the air cleaner) facing up. (See Fig. 3.)
3. Gently pull the release tabs on each side on the intake grille up for removal.
4. Turn the intake grille around and place on a flat surface so that the entire surface of the pre-filter is visible.
5. Pre-filter is attached to four adhesive pads on the interior of the intake grille. Detach pre-filter and discard it. (See Fig. 4.)
6. Wipe off the outside and inside of the intake grille with a soft, damp cloth to remove any visible dust.
7. Remove and discard any plastic protective wrapping from the new pre-filter.
8. With the adhesive pads visible, lay pre-filter inside intake grille and gently push down to attach.
9. Place intake grille back into air cleaner so that the bottom tabs engage into the slots at the base of the unit.
10. Gently push the intake grille forward until it snaps in place.
11. Plug the air cleaner back into a properly grounded 3-prong outlet.
12. Press the power button **ON**.
13. Press and hold Filter Change/Clean Reset button (see Fig. 2C) for up to 10 seconds to reset it.



CLEANING GRILLE AND CABINET



WARNING: To avoid serious injury from electric shock **ALWAYS** turn the air cleaner **OFF** and disconnect the plug from the outlet **BEFORE** cleaning.

1. Turn Air Cleaner OFF and unplug from outlet.
2. Use a soft damp, cloth to gently wipe dirt away from external surfaces. **DO NOT** pour or splash water on the unit or use abrasive cleaners.
NOTE: DO NOT attempt to clean the pre-filter or HEPA-*Type* filter with liquids. They **ARE NOT** washable. Any attempts to wash them will damage the filters.

STORAGE

1. Turn **OFF** air cleaner by pressing Power button. Then unplug the unit from the electrical outlet.
2. Remove charcoal pre-filter. Store in air tight plastic bag to ensure optimal future performance.
3. Clean and re-install HEPA-*Type* filter.
4. Cover air cleaner and store in a suitable clean and dry environment.

To restore Air Cleaner back to service:

1. Unwrap air cleaner.
2. Replace pre-filter as directed in Replacing the Pre-filter.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Length	10- ⁴ / ₈ in. (26.5cm)
Width	7- ⁷ / ₈ in. (19.8cm)
Height	25- ³ / ₈ in. (64.5cm)
Weight	12.57 lbs.(5.7kg)
Input Voltage	120 Volts AC, 60 Hz

REPLACEMENT PARTS

Pre-Filter	85778
Cleanable HEPA- <i>Type</i> Filter	85779

CUSTOMER ASSISTANCE LINE

If you experience a problem, please see the warranty for information. **DO NOT** attempt to repair this unit yourself. Doing so will void the warranty, and could cause serious personal injury to yourself, or damage the air cleaner.

If you have any questions concerning this appliance please call toll-free: 1-888-277-2810.

Monday - Friday 8:30 AM to 5:00 PM Central Standard Time.

HOW TO ORDER REPLACEMENT PARTS

To order replacement parts call toll-free 1-800-366-7278.

7 AM - 7 PM Seven days a week.

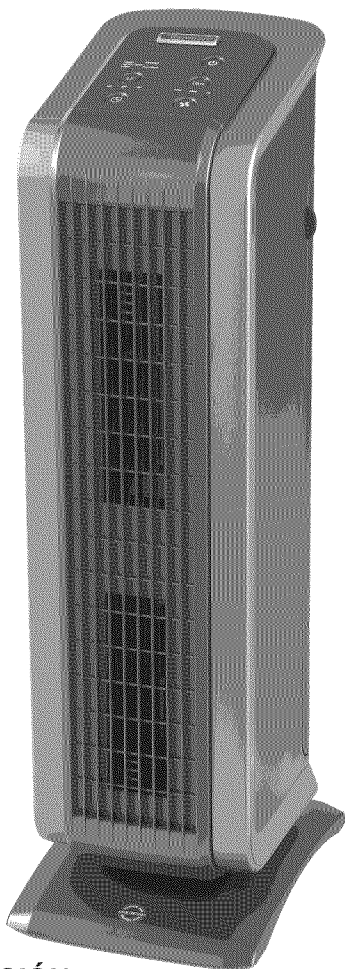
Guía de uso y mantenimiento



PURIFICADOR DE AIRE TIPO HEPA LIMPIABLE Modelo 437.85777

PRECAUCIÓN:

Lea y observe todas las instrucciones de seguridad y operación antes de usar este producto por primera vez.



- Seguridad
- Garantía
- Operación
- Piezas
- Español, pág. 12



LÍNEA DE INFORMACIÓN:

Después de leer este manual, haga sus preguntas o comentarios acerca del purificador de aire Kenmore a través del número 1-888-277-2810.

Para pedidos telefónicos de filtros de repuesto, llame al número gratuito 1-800-366-7278 de 7 a.m. a 7 p.m. los siete días de la semana.

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179, EE.UU.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Lea todas las instrucciones antes de usar este producto. Conserve a mano estas instrucciones como referencia. Cuando use artefactos eléctricos siga siempre las normas de precaución básicas para reducir las averías, el riesgo de incendios, choque eléctrico y lesiones personales, incluidas las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de hacer funcionar el purificador de aire.
- Coloque el purificador de aire lejos del tráfico de personas para evitar que éstas tropiecen continuamente con la unidad.
- Mantenga **SIEMPRE** desconectado el purificador de aire cuando no esté en uso.
- **NO** use artefactos con cables o cordones dañados o, en caso de fallas, si se caen o presentan algún tipo de daño.
- Mantenga el cable de alimentación lejos de superficies calientes.
- **NO** use el purificador de aire al aire libre.
- **NUNCA** use el purificador de aire a menos que esté completamente armado.
- **NO** coloque el cable de alimentación debajo de alfombras NI lo cubra con tapetes. Disponga el cable de manera que nadie tropiece con él.
- **NO** use el purificador de aire cuando haya gases o vapores de combustible presentes en el ambiente.
- **NO** exponga el purificador de aire a la lluvia, no lo use cerca del agua, dentro del baño, en el área de lavandería u otros ambientes húmedos.
- Para desconectar el purificador de aire, oprima primero el botón de alimentación del purificador de aire para apagarlo y retire el enchufe del tomacorriente.
- **NO** permita la entrada de objetos extraños por la abertura de ventilación o de salida pues podría sufrir un choque eléctrico o producir daños al purificador de aire.
- Coloque el purificador de aire cerca del tomacorriente para evitar el uso de extensiones.
- **NO** bloquee las salidas o entradas de aire.
- Para reducir el riesgo de choque eléctrico, el equipo cuenta con un enchufe de conexión a tierra que tiene un tercer terminal (de conexión a tierra). Este enchufe encaja únicamente en tomacorrientes equipados con terminal de conexión a tierra. Si el enchufe no encaja en el tomacorriente, acuda a personal calificado para instalar el tomacorriente apropiado. No altere de ninguna manera el enchufe.
- El purificador de aire tiene un enchufe de 3 terminales (con terminal de conexión a tierra) diseñado para un funcionamiento seguro. El enchufe de tres terminales debe conectarse directamente al tomacorriente con una conexión a tierra adecuada. **POR NINGÚN MOTIVO CORTE O ELIMINE EL TERMINAL DE CONEXIÓN A TIERRA DEL ENCHUFE.** De retirar el terminal de conexión a tierra, puede provocar un choque eléctrico o crear condiciones no seguras de funcionamiento. Acuda a un electricista calificado para asegurarse de que el tomacorriente está debidamente conectado a tierra.
- De haber un huelgo entre el enchufe y el tomacorriente (receptáculo) de corriente alterna puede producirse sobrecalentamiento y distorsión del enchufe. Acuda a un electricista calificado para reemplazar los receptáculos holgados o desgastados.
- **NO** se siente o pare ni coloque objetos pesados sobre el purificador de aire.
- Desconecte **SIEMPRE** la fuente de alimentación antes de efectuar el mantenimiento



ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, **NO** use este producto con dispositivos de control de velocidad de estado sólido.

GARANTÍA TOTAL KENMORE DE UN AÑO

De fallar este producto Kenmore por defectos de materiales o de mano de obra en el transcurso de un año a partir de la fecha de compra, devuélvalo a cualquier tienda Sears u otro punto de ventas Kenmore en Estados Unidos a cambio de otro nuevo sin costo alguno.

Esta garantía es válida únicamente durante 90 días a partir de la fecha de compra de este producto si alguna vez se usara para fines diferentes al uso doméstico particular.

Esta garantía no incluye el prefiltro por tratarse de una pieza consumible. La garantía le otorga derechos legales específicos; usted puede tener también otros derechos que varían de un estado a otro.

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179, EE.UU.

INTRODUCCIÓN

Felicitaciones por haber elegido un purificador de aire *tipo* HEPA limpiable Kenmore. El nuevo purificador de aire limpia y revitaliza de manera rápida y eficaz el aire de los espacios interiores gracias a un sistema de limpieza de tres etapas que reduce la cantidad de contaminantes comunes como, por ejemplo, humo de tabaco, polen, polvo doméstico, caspa de mascotas e incluso esporas de hongos.

Diseñado para brindar la máxima comodidad al usuario, este purificador de aire cuenta con un filtro *tipo* HEPA limpiable que elimina la necesidad de cambiar y adquirir costosos filtros. Además, tiene un indicador de limpieza del filtro que le permite saber exactamente cuándo se debe limpiar el filtro. Los tres niveles de limpieza y las funciones programables del temporizador le permitirán adaptar el funcionamiento del purificador de aire a sus necesidades especiales. Todas las funciones se configuran fácilmente y se ajustan mediante controles electrónicos de botones pulsadores y LED indicadores.

Para un máximo rendimiento, le recomendamos encarecidamente hacer funcionar su purificador de aire *tipo* HEPA limpiable de la manera siguiente:

24 horas al día

Con el ionizador encendido durante el primer día.

Con el ionizador apagado después del primer día.

Con el ionizador encendido cuando se requiera una limpieza rápida y un refrescamiento adicional del aire del recinto.

CONFIGURACIÓN

El purificador de aire *tipo* HEPA limpiable fue sometido a rigurosas inspecciones y pruebas de fábrica antes de su embalaje. Inspecciónelo visualmente después de sacarlo de la caja. Retire y deseche el material del empaque. Devuelva la unidad si observa alguna señal de daño o manejo indebido.

CONEXIÓN ELÉCTRICA

Enchufe el purificador de aire *tipo* HEPA limpiable a un tomacorriente de corriente alterna doméstico de 3 terminales con una conexión a tierra adecuada. Si no está seguro de que el tomacorrientes tiene la conexión a tierra adecuada, acuda a un electricista calificado para que lo inspeccione.



ADVERTENCIA Para evitar el peligro de choque eléctrico, conecte el purificador de aire *tipo* HEPA limpiable **ÚNICAMENTE** a tomacorrientes de corriente alterna de 120 voltios de 3 terminales con una conexión a tierra adecuada.



PRECAUCIÓN: NUNCA haga funcionar el purificador de aire *tipo* HEPA limpiable sin antes armarlo completamente. De lo contrario, podría producir daños permanentes a los motores y controles.

CÓMO FUNCIONA

Este purificador de aire está dotado de un sistema de limpieza de tres etapas que trabaja con un prefiltro de carbón, un filtro *tipo* HEPA (supresor de partículas de alta eficiencia) limpiable y un ionizador.

El purificador de aire atrae el aire del recinto hacia la rejilla de admisión de aire y el aire atraviesa los filtros:

El prefiltro de carbón atrae las partículas de mayor tamaño y aquéllas que producen olor, y les impide el paso hacia el filtro *tipo* HEPA limpiable. Las partículas más finas que escapan del prefiltro de carbón son capturadas por el filtro *tipo* HEPA limpiable.

Seguidamente, se libera el aire filtrado por la parte delantera de la unidad y se dispersa hacia el recinto. Cuando está encendido, el ionizador agrega iones negativos a la corriente de aire limpio saliente. Esta función proporciona un refrescamiento y revitalización adicional del aire (ver Fig. 1).

Fig. 1

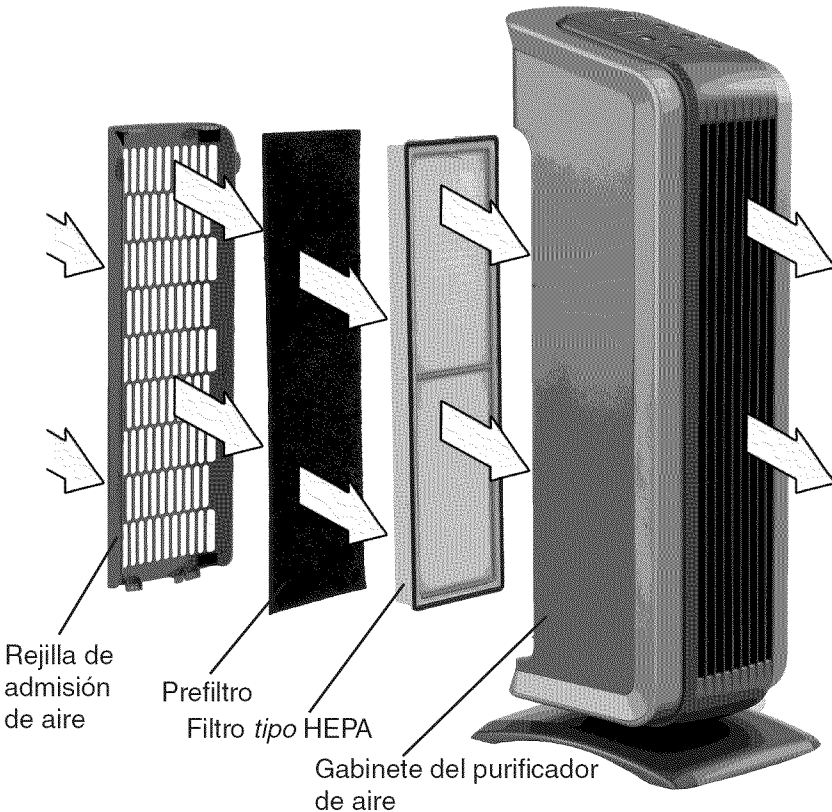


Fig. 2

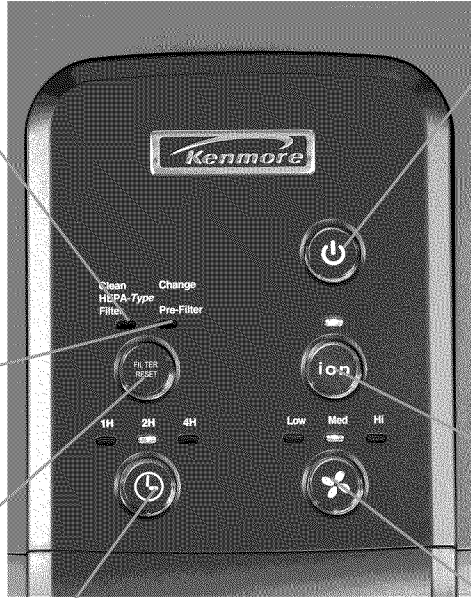
A. Indicador de limpiar el filtro tipo HEPA

Indica cuándo se debe limpiar el filtro tipo HEPA

B. Luz indicadora de cambiar el prefiltro

Indica cuándo se debe cambiar el prefiltro

C. Botón de reinicialización tras limpiar/cambiar filtros



E. Botón de encendido/apagado

Cuando la unidad está encendida, todos los botones aparecen iluminados de color azul.

F. Botón de encendido/apagado del ionizador

D. Botón de temporizador Permite fijar el tiempo de funcionamiento deseado en una, dos o cuatro horas

G. Botón de velocidad

Fija el nivel de limpieza deseado

ENCENDIDO/APAGADO DEL LIMPIADOR DE AIRE (ver Fig. 2E)

Oprima el botón de encendido.

Se iluminan los botones de control y los LED indicadores.

El purificador de aire se inicia en la velocidad baja con el ionizador encendido y el temporizador apagado.

Cada vez que se oprime un botón de control la unidad emite un tono corto.

FIJACIÓN DE VELOCIDAD (ver Fig. 2G)

1. Purificador de aire a velocidad baja ("Low").
2. Para seleccionar la velocidad media ("Med"), oprima el botón.
3. Para seleccionar la velocidad alta ("Hi"), oprima nuevamente el botón.
4. Para seleccionar la velocidad baja ("Low"), oprima el botón una vez más.

VELOCIDADES

Hi	Máxima capacidad..... Limpieza rápida
Med	Funcionamiento diurno..... Limpieza normal
Lo	Funcionamiento nocturno..... Limpieza silenciosa

FUNCIONAMIENTO (cont.)

Cada vez que encienda el purificador de aire, recomendamos que lo haga funcionar a velocidad alta (“Hi”) durante algunos minutos para una limpieza inicial rápida. Posteriormente, fíjelo en la velocidad media (“Med”)o baja (“Low”) según convenga. Cuando está encendido, el ionizador agrega iones negativos a la corriente de aire limpio saliente. Esta función permite el refrescamiento y revitalización adicional.

PARA ENCENDER/APAGAR EL IONIZADOR (ver Fig. 2F)

El ionizador se enciende cuando se enciende el purificador de aire.

Se enciende el LED indicador ubicado encima del botón “ion”.

Para apagar el ionizador, oprima el botón.

Para volver a encender el ionizador, oprima nuevamente el botón.

PARA FIJAR EL BOTÓN DEL TEMPORIZADOR (ver Fig. 2D)

El purificador de aire tiene una función que permite seleccionar entre tres períodos de funcionamiento previamente programados (una, dos o cuatro horas), equivalentes al tiempo que usted desea que funcione la unidad antes de apagarse automáticamente.

Oprima una vez el botón del temporizador para que el purificador de aire funcione durante una hora. Se enciende el LED indicador ubicado debajo de 1H para indicar que se ha programado un funcionamiento de una hora.

Oprima nuevamente el botón del temporizador para que el purificador de aire funcione durante dos horas. Se enciende el LED indicador de 2H para indicar que se ha programado un funcionamiento de dos horas.

Oprima una vez más el botón del temporizador para que el purificador de aire funcione durante cuatro horas. Se enciende el LED indicador de 4H para indicar que se ha programado un funcionamiento de cuatro horas.

Oprima nuevamente el botón del temporizador para desactivar el funcionamiento con temporizador.

MANTENIMIENTO

PROGRAMA DE LIMPIEZA/CAMBIO DE PREFILTRO DEL FILTRO TIPO HEPA LIMPIABLE

El purificador de aire cuenta también con recordatorios incorporados que avisan cuándo se debe cambiar el prefiltro de carbón y cuándo se debe limpiar el filtro *tipo* HEPA.

Es necesario cambiar periódicamente el prefiltro de carbón y limpiar el filtro *tipo* HEPA para que el purificador de aire pueda funcionar a su máxima eficiencia. La frecuencia de cambio del prefiltro de carbón y de la limpieza del filtro *tipo* HEPA dependerá del ambiente en el cual se use el purificador de aire. Los LED indicadores ubicados en el panel del control avisan al usuario cuándo es necesario cambiar el filtro de carbón y limpiar el filtro *tipo* HEPA.

Después de un funcionamiento de aproximadamente 14 semanas durante 24 horas al día, se enciende el LED indicador de limpiar filtro *tipo* HEPA (“Clean HEPA *type* Filter”) acompañado de un tono corto para recordarle que es necesario limpiar el filtro *tipo* HEPA.

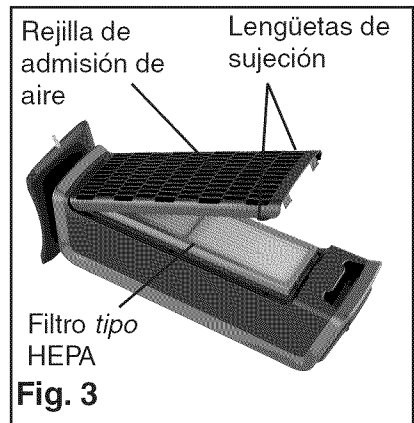
Después de un funcionamiento de aproximadamente 8 semanas durante 24 horas al día, se enciende el LED indicador de cambiar prefiltro (“Change Pre-Filter”) acompañado de un tono corto para recordarle que es necesario cambiar el prefiltro de carbón.

Cabe destacar que estos programas previamente prestablecidos de limpieza y cambio de filtros se basan en recomendaciones de fábrica para un uso normal del producto. Dependiendo del ambiente, puede ser necesario adelantar la limpieza del filtro *tipo* HEPA o el cambio del prefiltro de carbón. Conviene hacer periódicamente una inspección visual del prefiltro.

LIMPIEZA Y REINSTALACIÓN DEL FILTRO TIPO HEPA

Cuando se enciende el LED indicador de limpiar filtro *tipo* HEPA (“Clean HEPA *type* Filter”) (ver Fig. 2A) es el momento de limpiar el filtro *tipo* HEPA.

1. Apague el purificador de aire y desenchúfelo del tomacorriente.
2. Coloque la unidad cuidadosamente sobre una superficie plana de manera que la rejilla de admisión (parte trasera del purificador de aire) quede hacia arriba. Ver Fig. 3
3. Tire suavemente de las lengüetas de sujeción de cada lado de la rejilla de admisión hacia arriba para retirarla.
4. Retire el filtro *tipo* HEPA del purificador de aire y colóquelo sobre una superficie plana.



LIMPIEZA Y REINSTALACIÓN DEL FILTRO TIPO HEPA (cont.)

5. Limpie con aspiradora toda la superficie del filtro *tipo* HEPA; use un accesorio de aspiradora doméstica vertical o de tanque que incorpore un cepillo suave.

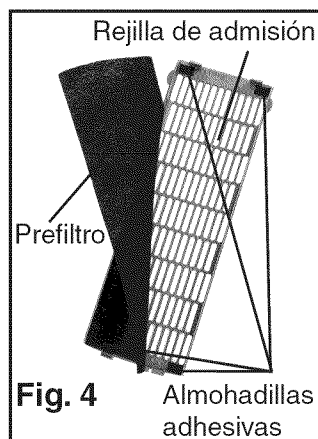
NOTA: ESTE FILTRO NO ES LAVABLE. EL USO DE LÍQUIDOS DE LIMPIEZA DESTRUYE LOS FILTROS TIPO HEPA.

6. Coloque nuevamente el filtro *tipo* HEPA en el purificador de aire. Asegúrese de que el lado blindado del filtro quede hacia arriba.
7. Coloque nuevamente la rejilla en el purificador de aire de modo que las lengüetas de sujeción inferiores coincidan con las ranuras en la base de la unidad.
8. Empuje suavemente la rejilla de admisión hacia adelante hasta que encaje en su sitio.
9. Enchufe el purificador de aire nuevamente en el tomacorriente de tres terminales con la conexión a tierra adecuada.
10. Oprima el botón de encendido.
11. Mantenga oprimido el botón de reinicialización de cambio/limpieza de filtro (ver Fig. 2C) por hasta 10 segundos para reinicializar la unidad.

REEMPLAZO DEL PREFILTRO

Cuando se encienda el LED indicador de cambiar prefiltro ("Change Pre-Filter") (ver Fig. 2B) es el momento de cambiar el prefiltro de carbón.

1. Apague el purificador de aire y desenchúfelo del tomacorriente.
2. Coloque la unidad cuidadosamente sobre una superficie plana de manera que la rejilla de admisión (parte trasera del purificador de aire) quede hacia arriba. (Ver. Fig. 3).
3. Empuje suavemente las lengüetas de sujeción ubicadas a cada lado de la rejilla de admisión para retirarla.
4. Dé vuelta a la rejilla de admisión y colóquela sobre una superficie plana de modo que se vea toda la superficie del prefiltro.
5. El prefiltro está unido a cuatro almohadillas adhesivas por la parte interna de la rejilla de admisión. Desprenda el prefiltro y deséchelo. (Ver Fig. 4).
6. Limpie la parte externa e interna de la rejilla de admisión con un paño suave y húmedo para eliminar cualquier suciedad visible.
7. Retire y deseche la envoltura protectora plástica del prefiltro nuevo.
8. Manteniendo visibles las almohadillas adhesivas, coloque el prefiltro dentro de la rejilla de admisión y oprima suavemente hacia abajo para instalarlo.
9. Coloque nuevamente la rejilla en el purificador de aire de modo que las lengüetas de sujeción inferiores coincidan con las ranuras en la base de la unidad.
10. Empuje suavemente la rejilla de admisión hacia adelante hasta que encaje en su sitio.
11. Enchufe el purificador de aire nuevamente en el tomacorriente de tres terminales con la conexión a tierra adecuada.
12. Oprima el botón de encendido.
13. Mantenga oprimido el botón de reinicialización de cambio/limpieza de filtro (ver Fig. 2C) por hasta 10 segundos para reinicializar la unidad.



LIMPIEZA DE LA REJILLA Y DEL GABINETE



ADVERTENCIA: Para evitar lesiones graves ocasionadas por choque eléctrico **SIEMPRE** apague el purificador de aire y desenchufe la unidad del tomacorriente **ANTES** de realizar la limpieza.

1. Apague el purificador de aire y desenchúfelo del tomacorriente.
2. Con un paño suave y húmedo, retire suavemente la suciedad de las superficies externas. **NO** vierta o salpique agua sobre la unidad ni use limpiadores abrasivos.

NOTA: **NO** intente limpiar el prefiltro o el filtro *tipo* HEPA con líquidos. Estos filtros **NO SON** lavables. Cualquier intento de lavado dañará los filtros.

ALMACENAMIENTO

1. Apague el purificador de aire; para ello oprima el botón de encendido/apagado. Seguidamente desenchufe la unidad del tomacorriente.
2. Retire el prefiltro de carbón. Guárdelo en una bolsa hermética de plástico para asegurar su óptimo funcionamiento futuro.
3. Limpie y vuelva a instalar el filtro *tipo* HEPA.
4. Cubra el purificador de aire y guárdelo en un lugar adecuado que se esté limpio y seco.

Para volver a usar el purificador de aire:

1. Saque el purificador de aire de su envoltura.
2. Vuelva a colocar el prefiltro según las instrucciones de reinstalación del prefiltro.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Largo	10- ⁴ / ₈ pulg. (26.5cm)
Ancho	7- ⁷ / ₈ pulg. (19.8cm)
Alto	25- ³ / ₈ pulg. (64.5cm)
Peso	12.57 libras. (5.7kg)
Voltaje de entrada	120 voltios CA, 60 Hz

PIEZAS DE REPUESTO

Prefiltro	85778
Filtro limpiable <i>tipo</i> HEPA	85779

LÍNEA DE ASISTENCIA AL CLIENTE

De surgir algún problema, consulte la información incluida en la garantía. **NO** intente reparar esta unidad por sus propios medios. De hacerlo anularía la garantía y podría sufrir graves lesiones personales o dañar el purificador de aire.

Si tiene preguntas relacionadas con este aparato, llame al número telefónico gratuito: 1-888-277-2810.

Lunes a viernes de 8:30 a.m. a 5:00 p.m., hora estándar del centro de EE.UU.

CÓMO PEDIR PIEZAS DE REPUESTO

Para pedidos de piezas de repuesto llame al número gratuito 1-800-366-7278.

7 a.m. a 7 p.m. los siete días de la semana.

Notes:

Get it fixed, at your home or ours!

Your Home

For expert troubleshooting and home solutions advice:

manage  home

www.managemyhome.com

For repair – **in your home** – of **all** major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, **no matter who made it, no matter who sold it!**

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

1-800-4-MY-HOME[®] (1-800-469-4663)

Call anytime, day or night (U.S.A. and Canada)

www.sears.com www.sears.ca

Our Home

For repair of carry-in items like vacuums, lawn equipment, and electronics, call anytime for the location of your nearest

Sears Parts & Repair Service Center

1-800-488-1222 (U.S.A.)

www.sears.com

1-800-469-4663 (Canada)

www.sears.ca

To purchase a protection agreement on a product serviced by Sears:

1-800-827-6655 (U.S.A.)

1-800-361-6665 (Canada)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

1-888-SU-HOGAR[®]

(1-888-784-6427)

Au Canada pour service en français:

1-800-LE-FOYER^{MC}

(1-800-533-6937)

www.sears.ca

Sears